



## DEL INTERIOR

TALCA  
Los católicos de Talca se aprontan para recibir a su obispo

Las festividades de Corpus en esa ciudad

TALCA, 31.—Con solemnidad se verificaron hoy las festividades de Corpus Christi. La procesión vinió desde la mañana en la Catedral se vió muy concurrida por el clero regular y secular y numerosas fieles. La columna ocupaba varias cuadras.

Delegaciones de fieles de toda la región vendrán el domingo a recibir al Obispo Monseñor Silva Cotapos, que regresará ese día de Europa. Se le preparan grandes estofos. — (ITURRIAGA).

**Mangueras para el Cuerpo de Bomberos**

DE TALCA  
TALCA, 31.—El Cuerpo de Bomberos de esta ciudad ha adquirido en Alemania alrededor de setecientos metros de mangueras por un valor de 28 mil pesos.

Este material ha sido embarcado ya con destino a Chile. Con este adquisición se hará la renovación total de las mangueras de las distintas compañías que estaban en mal estado, lo que imposibilitaba un servicio eficiente del Cuerpo de Bomberos. — (ITURRIAGA).

**35 mil quintales de trigo compró en Talca**

LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

TALCA, 31.—Hoy entró a la Inspección de la Junta de Exportación Agrícola Sr. Edmundo Díaz sobre la existencia de trigo en esta provincia.

Me declaró que ya no habían vendedores, lo que indica que la venta de este artículo se ha agotado. La Junta alcanzó a adquirir la cantidad de 35 mil quintales, y esta negociación se hizo por intermedio de la casa Williamson Balfour. — (ITURRIAGA).

COQUIMBO

Robo en pleno centro comercial de Copiapo

COPIAPO, 31.—Ladrones que penetraron a la tienda del comerciante francés don Mauro Baez, robaron \$ 15.000 en mercaderías.

Los autores de este robo cometido en pleno centro comercial no han sido capturados. — (BARQUIN).

Restablecido el servicio de agua potable en Copiapo

COPIAPO, 31.—Después de diez días de interrupción, hoy se restableció el servicio de agua potable en esta ciudad, labor en que cupo una activa labor al Comandante Bertioli. — (BARQUIN).

EL CTE. SANTA MARIA FUE DESPEDIDO EN COPIAPO

COPIAPO, 31.—Caracterizados vecinos despidieron al Comandante don Julio Santa María, que durante su permanencia en esta ciudad fue un valioso elemento de adelanto local. — (BARQUIN).

AYER TEMBLÓ EN COQUIMBO

COQUIMBO, 31.—A las 11:45 de ayer se sintió un temblor que no tuvo mayores consecuencias. — (BRITO).

SERENA, 31.—Ayer a las 11:45 un rápido remezón de tierra produjo alguna inquietud en esta ciudad. — (MONTALDO).

PROXIMAS SALIDAS:

"BIO-BIO" a Guayaquil, hoy 1.º y 2.º de junio.

"AYSEN" a Payta el viernes 8 de junio.

"PUEDO" a Guayaquil el viernes 15 de junio.

"PALENA" a Payta el viernes 22 de junio.

"CAUTIN" a Guayaquil el viernes 29 de junio.

"HUASCO" a Payta el viernes 6 de julio.

**Cía. Sud-Americana de Vapores**  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80230  
VALPARAISO: BLANCO 895 — CASELLA 49-Y — TELEFONO 3061  
SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES AL PERU Y ECUADOR CON COMBINACIONES A BOLIVIA  
A Antofagasta tres días: Arica seis días; Mollendo siete días; Callao nueve días y Guayaquil, quince días.  
SALEN DE VALPARAISO PARA EL NORTE TODOS LOS VIERNES A LAS 6 P. M.

EXCELENTE ACOMODACIÓN PARA PASAJEROS

Cocina de primer orden

Cab. 2 Jun.

**GRACELINE**  
SERVICIO EXPRESO  
"Santa Bárbara"

SALDRÁ EL VIERNES 1.º DE JUNIO a las 5 P. M. para: Chacaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Canal de Panamá y Nueva York.

SERVICIO CLASE DE CÁMARA.

"Santa Teresa"

SALDRÁ EL SÁBADO 2 DE JUNIO a las 12 del día. Acepta pasajeros para Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Canal de Panamá, La Habana y Nueva York.

SERVICIO DE CLASE DE CÁMARA

TARIFAS REDUCIDAS

entre puertos de la costa y Desajes a Europa vía Nueva York

PRIMERA Y TERCERA CLASES

PRECIOS REDUCIDOS A EUROPA VÍA NUEVA YORK.

PIADA FORMENGOES

GRACE y Cia. - CHILE - S. A.

SANTIAGO, — HUERFANOS 1189. — TELEFONO 33142.

W. R. GRACE & Co. Plaza Sotomayor 50  
VALPARAISO

VSP-G

\$ 305,941.95 recaudados en Talca

POR EL CAPITULO DE CONTRIBUCIONES

TALCA, 31.—La Tesorería Fiscal de esta ciudad recaudó el día 30 del presente, por el capítulo de contribución a la renta y lentes riales, la suma de \$ 305,941.95. — (ITURRIAGA).

VALDIVIA

\$ 1.710,512.23 recaudados

POR IMPUESTOS AL RENTA CON OSORNO

OSORNO, 31.—La Tesorería Comunal de Osorno ha puesto término a la recaudación del impuesto a la renta con resultados muy satisfactorios. La suma recaudada alcanza a \$ 1.710,512.23, suma superior a la entrada por éste mismo capítulo del semestre anterior.

El impuesto a los bienes riales lo ha pagado el 83 por ciento de los propietarios, lo que prueba la conciencia tributaria de los habitantes de Osorno. — (Viveros).

**Jefe de la escuadra visitaron la oficina María Elena**

MARÍA ELENA, 31.—En la mañana de ayer el Comodoro Gerken, Comandante en Jefe de la Escuadra, Jefes y Oficiales, visitaron la Oficina María Elena, donde fueron recibidos por el General Director de la Compañía, Mr. Kruger, por el Subadministrador, señor Marcial Martínez y otros empleados.

Los distinguidos visitantes recorrieron las distintas secciones de la planta la mina y el campamento llevándose la más óptima impresión. — (LAPOSTOL).

Los distinguidos visitantes

recorrieron las distintas secciones de la planta la mina y el campamento llevándose la más óptima impresión. — (LAPOSTOL).

MATÓ A SU AMIGO POR LO QUE HABÍA ABOFETEADO

CODICUA, 31.—Durante una discusión en que se trataban los amigos Atilio Berrios y Eduardo Baez, que se habían bebiendo en casa de primero, Berrios dío bofetadas a Baez y lo expulsó de su domicilio.

Baez volvió poco después armado de un revólver y disparó un balazo a la cabeza de su amigo, matándolo instantáneamente. Baez fue detenido. — (Correspondiente.)

EL ULTIMO TEMPORAL CAUSO GRANDES PERJUICIOS A LOS AGRICULTORES

CHILLAN, 31.—El temporal de verano que vivió la continúa en forma monótona y sin adquirir caracteres de tormenta. Si continúa perjudicará las labores agrícolas debido al retraso de las siembras. Algunos cañales de regadío, debido al exceso de agua, han inundado los caminos y perjudicado los terrenos vecinos.

Los agricultores que sembraron antes del temporal han perdido totalmente sus siembras. — (Correspondiente).

FERROVIARIOS DERRITO AL WANDERERS

EN EL MATCH DISPUTADO AYER EN EL ESTADIO VALPARAISO

EL CTE. SANTA MARIA FUE DESPEDIDO EN COPIAPO

COPIAPO, 31.—Caracterizados vecinos despidieron al Comandante don Julio Santa María, que durante su permanencia en esta ciudad fue un valioso elemento de adelanto local. — (BARQUIN).

AYER TEMBLÓ EN COQUIMBO

COQUIMBO, 31.—A las 11:45 de ayer se sintió un temblor que no tuvo mayores consecuencias. — (BRITO).

SERENA, 31.—Ayer a las 11:45 un rápido remezón de tierra produjo alguna inquietud en esta ciudad. — (MONTALDO).

PROXIMAS SALIDAS:

"BIO-BIO" a Guayaquil, hoy 1.º y 2.º de junio.

"AYSEN" a Payta el viernes 8 de junio.

"PUEDO" a Guayaquil el viernes 15 de junio.

"PALENA" a Payta el viernes 22 de junio.

"CAUTIN" a Guayaquil el viernes 29 de junio.

"HUASCO" a Payta el viernes 6 de julio.

EXCELENTE ACOMODACIÓN PARA PASAJEROS

Cocina de primer orden

Cab. 2 Jun.

**GRACELINE**  
SERVICIO EXPRESO  
"Santa Bárbara"

SALDRÁ EL VIERNES 1.º DE JUNIO a las 5 P. M. para: Chacaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Canal de Panamá y Nueva York.

SERVICIO CLASE DE CÁMARA.

"Santa Teresa"

SALDRÁ EL SÁBADO 2 DE JUNIO a las 12 del día. Acepta pasajeros para Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Canal de Panamá, La Habana y Nueva York.

SERVICIO DE CLASE DE CÁMARA

TARIFAS REDUCIDAS

entre puertos de la costa y Desajes a Europa vía Nueva York

PRIMERA Y TERCERA CLASES

PRECIOS REDUCIDOS A EUROPA VÍA NUEVA YORK.

PIADA FORMENGOES

GRACE y Cia. - CHILE - S. A.

SANTIAGO, — HUERFANOS 1189. — TELEFONO 33142.

W. R. GRACE & Co. Plaza Sotomayor 50  
VALPARAISO

VSP-G

\$ 305,941.95 recaudados en Talca

POR EL CAPITULO DE CONTRIBUCIONES

TALCA, 31.—La Tesorería Fiscal de esta ciudad recaudó el día 30 del presente, por el capítulo de contribución a la renta y lentes riales, la suma de \$ 305,941.95. — (ITURRIAGA).

VALDIVIA

\$ 1.710,512.23 recaudados

POR IMPUESTOS AL RENTA CON OSORNO

OSORNO, 31.—La Tesorería Comunal de Osorno ha puesto término a la recaudación del impuesto a la renta con resultados muy satisfactorios. La suma recaudada alcanza a \$ 1.710,512.23, suma superior a la entrada por éste mismo capítulo del semestre anterior.

El impuesto a los bienes riales lo ha pagado el 83 por ciento de los propietarios, lo que prueba la conciencia tributaria de los habitantes de Osorno. — (Viveros).

**Mangueras para el Cuerpo de Bomberos**

DE TALCA

TALCA, 31.—El Cuerpo de Bomberos de esta ciudad ha adquirido en Alemania alrededor de setecientos metros de mangueras por un valor de 28 mil pesos.

Este material ha sido embarcado ya con destino a Chile. Con este adquisición se hará la renovación total de las mangueras de las distintas compañías que estaban en mal estado, lo que imposibilitaba un servicio eficiente del Cuerpo de Bomberos. — (ITURRIAGA).

**35 mil quintales de trigo compró en Talca**

LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

TALCA, 31.—Hoy entró a la Inspección de la Junta de Exportación Agrícola Sr. Edmundo Díaz sobre la existencia de trigo en esta provincia.

Me declaró que ya no habían vendedores, lo que indica que la venta de este artículo se ha agotado. La Junta alcanzó a adquirir la cantidad de 35 mil quintales, y esta negociación se hizo por intermedio de la casa Williamson Balfour. — (ITURRIAGA).

COQUIMBO

Robo en pleno centro comercial de Copiapo

COPIAPO, 31.—Ladrones que penetraron a la tienda del comerciante francés don Mauro Baez, robaron \$ 15.000 en mercaderías.

Los autores de este robo cometido en pleno centro comercial no han sido capturados. — (BARQUIN).

Restablecido el servicio de agua potable en Copiapo

COPIAPO, 31.—Después de diez días de interrupción, hoy se restableció el servicio de agua potable en esta ciudad, labor en que cupo una activa labor al Comandante Bertioli. — (BARQUIN).

EL CTE. SANTA MARIA FUE DESPEDIDO EN COPIAPO

COPIAPO, 31.—Caracterizados vecinos despidieron al Comandante don Julio Santa María, que durante su permanencia en esta ciudad fue un valioso elemento de adelanto local. — (BARQUIN).

AYER TEMBLÓ EN COQUIMBO

## LA NACION

Santiago, 1.º de junio de 1934  
SOBRE UN MANIFIESTO POLITICO

El presidente del Partido Liberal, señor Ladislao Errázuriz, ha dirigido a sus co-religionarios un interesante manifiesto político, en el cual perfila los puntos de vista de la colectividad que preside, al actual momento de la vida nacional.

Destaca el señor Errázuriz, en su vigoroso documento, el primero y elemental deber del liberalismo: cooperar a la reconstrucción de las instituciones democráticas y prestar adhesión decidida al régimen civil de Gobierno.

En realidad, si a todos los partidos les asiste la obligación de no escatimar sacrificios en esta tarea primordial de consolidar el régimen republicano, tal deber pesa con mayor razón sobre las filas del Partido Liberal, entidad cuyo pasado aparece ennoblecido con una participación directa y orientada en todas las grandes etapas que han ido plasmado la organización civil y democrática del país.

No es la hora, por cierto, de debilitar la obra recién comenzada, en orden a restituir a la nación el pleno imperio de la normalidad; y así lo comprende el presidente del Partido Liberal al recomendar a los miembros de esta colectividad, "procurar a toda costa el mantenimiento regular y la estabilidad del Gobierno legítimamente constituido, del Gobierno que los chilenos nos hemos dado de acuerdo con nuestras instituciones fundamentales y con nuestra libre voluntad".

Por lo que se refiere al aspecto económico y social, repudia el señor Errázuriz el intervencionismo del Estado en las actividades privadas, de acuerdo con el credo que informa la doctrina liberal.

Existe hoy día la necesidad suprema de que el Estado intervenga en la producción y en el comercio, por lo menos en forma de coordinar los esfuerzos aislados y de evitar que el choque de intereses contrapuestos hunda en la anarquía la obra creadora de todo un pueblo. La interdependencia económica de los países ha hecho necesario que los Gobiernos se encarguen de concertar y dirigir los problemas económicos internos, a fin de presentar un solo frente ante las poderosas organizaciones rivales que compiten en todos los grandes centros de consumo mundial. Los tratados comerciales son ahora los verdaderos tratados de paz, y la antigua diplomacia de salones ha cedido su puesto a los agentes de las producciones de cada país.

Aun la liberal Inglaterra ha tenido que entrar por este camino, y un Gobierno que no tiene etiqueta socialista, como el de los Estados Unidos, desarrolla a la fecha la más formidable acción de socialismo de Estado, que registra la historia. Es que la política tiene que adaptarse, no tanto a las concepciones del pasado, como a las realidades del presente y de la visión del porvenir.

Ahora bien, si se acepta que el Estado intervenga, y aún se reclama su auxilio en favor del capital; si se le pide que apoye a las industrias por medio de las aduanas; a la producción, con precios remunerativos; y al comercio, con organizaciones que se encarguen afuera de distribuir y de vender; si la acción estatal es bien mirada cuando proporciona dinero a bajo interés, elementos de producción y ayuda de toda especie a quienes manejan la riqueza, justo es también aceptar su intervención cuando ella se ejerce, como autoridad humanitaria y justiciera, en ayuda del factor humano, que es el principal elemento de colaboración en el proceso económico.

Las leyes sociales no constituyen un estorbo para el ascenso material de un país. Por el contrario, eliminan causas de perturbación en las fuerzas productoras y contribuyen a la tranquilidad colectiva, sin la cual se asfixian y mueren todas las actividades de mejoramiento económico. Y el salario mínimo, por lo mismo que tiene la conservación del trabajador y al mejor rendimiento de su brazo, implica una conveniencia para el capital que produce, aparte de los principios de humanidad y de cristianismo que le asignan justificación.

No se trata con el salario mínimo de matar estimulos en los trabajadores ni de asignar igual paga a los buenos y a los malos obreros. No. Se trata de asegurar para cada hombre que trabaja, lo estrictamente indispensable para su subsistencia, para su vida humana. De allí para arriba caben todas las diferencias de salarios que tiendan a recompensar debidamente el mayor esfuerzo y la competencia, y que aviven la emulación, generando un creciente rendimiento, beneficioso para todos.

Por lo que se refiere al régimen tributario, los hechos han demostrado que el sacrificio exigido por las necesidades del país no ha sido excesivo. Por lo demás, cerrado el camino de los empréstitos externos e internos, eliminadas las antiguas y cuestionadas entradas por exportación de salitre y cobre, repugnando al Gobierno el odioso sistema de desvalorizar la moneda, — y frente a la Hacienda Pública en bancarrota, — no quedaba otra solución que recurrir a un alza de impuestos.

Existe, es cierto, una hiato profunda burocracia, producto, más que todo, de un defecto educacional que ha afectado a varias generaciones. ¿Cómo conciliar este hecho con las consecuencias desastrosas que se producirían al provocar una violenta desocupación? Es lo que conviene y importa decir.

Si hay alguna solución que permita disminuir los impuestos, sin desequilibrar el régimen financiero del Estado; si es posible encontrar otras que sirvan para trasladar rápidamente a grandes masas de hombres, desde las oficinas aniquilantes hacia los campos de nuevas actividades productoras, se hará obra de patriotismo a los intereses colectivos y con los principios informantes de la política moderna.

Existe hoy día la necesidad suprema de que el Estado intervenga en la producción y en el comercio, por lo menos en forma de coordinar los esfuerzos aislados y de evitar que el choque de intereses contrapuestos hunda en la anarquía la obra creadora de todo un pueblo. La interdependencia económica de los países ha hecho necesario que los Gobiernos se encarguen de concertar y dirigir los problemas económicos internos, a fin de presentar un solo frente ante las poderosas organizaciones rivales que compiten en todos los grandes centros de consumo mundial. Los tratados comerciales son ahora los verdaderos tratados de paz, y la antigua diplomacia de salones ha cedido su puesto a los agentes de las producciones de cada país.

EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

Continuando la labor ya comenzada en otros servicios públicos, de centralizar en un solo organismo directivo y responsable todas las actividades que se refieren a un mismo problema, el Gobierno acaba de decretar la creación de un Consejo Superior del Trabajo. Como se establece claramente en los considerandos del decreto que lo organiza, nuestra legislación social se ha ido generando a través de épocas diferentes bajo regímenes diversos y en un tiempo relativamente corto para la enorme trascendencia que tienen sus disposiciones en la vida nacional.

La resistencia con que una parte de la opinión pública ha recibido algunas de las leyes del trabajo, se debe principalmente a que no se ha dado ingenerancia en su gestación, a los elementos de la producción y a las colectividades de empleados y obreros, que son a quienes directamente afectan las prescripciones de la ley. Para que una disposición legislativa satisfaga ampliamente las necesidades para las cuales

## CORRESPONDENCIA DEL EXTERIOR

## Los dos métodos

Por ALEXANDRE MILLERAND, ex Presidente de Francia

El 11 de noviembre de 1913 el mundo lanzó un suspiro de alivio. Acababa de conquistar la paz por razón de la victoria. Alemania se había declarado vencida. El armisticio estaba firmado.

Esta paz tan ardientemente deseada se trataba de hacerla durar entre las partes, evitar todo conflicto entre los pueblos por medio de una decisión, ante la cual todo el mundo debía inclinarse.

Nuestra legislación social responde, seguramente, a un alto principio de equidad humana, porque toda ella tiende a asegurar a cada individuo el pleno uso de sus derechos, reconociéndole un mínimo de satisfacciones en relación con la labor que desarrolla en beneficio colectivo. Pero todos sabemos que la parte fundamental de este cuerpo de leyes fué desechada apresuradamente, después de haber sido

enérgicamente resistida durante mucho tiempo por los Congresos de hace quince años, y hubo de ponerse en práctica sin el pulimiento que siempre adquieren estos proyectos en los debates parlamentarios.

No es extraño, por lo tanto, que haya gran parte de la preceptuación legal que no se ajuste de manera perfecta a las realidades, o que no responda a los intereses de la producción y a la armonía del trabajo. Además, en épocas pasadas, durante los gobiernos de facto, numerosos decretos leyes dictadas sin un maduro estudio, y muchas veces sin marchar de acuerdo con el espíritu que guió la dictación del Código del Trabajo, complementaron la legislación primitiva, pero sin la coordinación suficiente para impedir que hubiera puntos obscuros que originaban dudas constantes, y que se prestara para que la estructura general de las leyes sociales fuera injustamente combatida.

El actual organismo creado por el Gobierno da representación en él al personal técnico del Estado y a las instituciones patronales y obreras, de modo que, en los estudios que se realicen para corregir los defectos que hayan podido observarse en la práctica, y para perfeccionar la legislación, de acuerdo con las nuevas necesidades económicas y sociales, intervengan los directamente interesados en su buen funcionamiento. El Consejo Superior del Trabajo tendrá una labor permanente, pues deberá seguir el ritmo de la evolución del país, tratando de armonizar la acción de todas las actividades productoras en forma de que tanto la labor de los patronos como la de los obreros sea labor de cooperación y de esfuerzo, y no límites de intereses particulares que los alejen y los dividan. Tendrá también la alta función de tribunal superior de arbitraje, en todos aquellos asuntos que, por su trascendental importancia, requieren el veredicto sereno y justiciero de un organismo integrado por hombres que han sido cuidadosamente seleccionados, por su equanimitud y su prestigio, en todas las actividades de la vida de la nación.

El Consejo Superior del Trabajo será, pues, de un significativo y real valor normal de las energías productivas y, además, un valioso organismo consultivo para el Gobierno, el cual constante escuchará su voz para conocer el criterio que predominó entre sus miembros, los que, por ser representantes de las asociaciones patronales y de las organizaciones de empleados y obreros, podrán reflejar el sentir y la opinión de la gran masa trabajadora del país.

El señor Arturo Alessandri Rodríguez

EN LA UNIVERSIDAD DE PARÍS

En la Facultad de Derecho de la Universidad de París, dónde hace pocos días una conferencia, el señor Arturo Alessandri Rodríguez, que se encuentra actualmente en viaje por el Viejo Mundo. Esta distinción sólo se confiere en aquella Universidad a los que han logrado por el estudio y la inteligencia, un prestigio sólido en sus más altas instancias.

El señor Alessandri Rodríguez a la más alta tribuna intelectual francesa defiende, además, a los que en nuestro país nigran por sistema, que siempre ellos fingen por la ecología de otras influencias, que en los centros universitarios de cultura europea, que no están invadidas por la atmósfera disidente de Cádiz, se sabe rendir homenaje a los verdaderos hombres de pensamiento y de estudio.

La Universidad de París, a las 18.30, donde la entrada libre.

ante un auditorio compuesto por eminentes, es la demostración concreta de cómo allí se sabe equilibrar los méritos de quienes, como el señor Alessandri Rodríguez, han logrado por el estudio y la inteligencia, un prestigio sólido en sus más altas instancias.

El señor Alessandri Rodríguez a la más alta tribuna intelectual francesa defiende, además, a los que en nuestro país nigran por sistema, que siempre ellos fingen por la ecología de otras influencias, que en los centros universitarios de cultura europea, que no están invadidas por la atmósfera disidente de Cádiz, se sabe rendir homenaje a los verdaderos hombres de pensamiento y de estudio.

Vieja Guardia de la Democracia

Comunica la vieja institución a sus socios que ha sido elegida para la Junta de Vecinos de Yungay, del departamento del mismo nombre, a don Pedro Luis Merino Albacete, vocal de la Junta de Cartagena, a don Gavino Gómez, vocal de la Junta de Cercado de Cachiyán, y de Los Sauces, a los señores Gerao-Smitman Lópe y Juan de D. Ladrill.

La Junta de Yungay a las 18.30, donde la entrada libre.

ante un auditorio compuesto por eminentes, es la demostración concreta de cómo allí se sabe equilibrar los méritos de quienes, como el señor Alessandri Rodríguez, han logrado por el estudio y la inteligencia, un prestigio sólido en sus más altas instancias.

El señor Alessandri Rodríguez a la más alta tribuna intelectual francesa defiende, además, a los que en nuestro país nigran por sistema, que siempre ellos fingen por la ecología de otras influencias, que en los centros universitarios de cultura europea, que no están invadidas por la atmósfera disidente de Cádiz, se sabe rendir homenaje a los verdaderos hombres de pensamiento y de estudio.

La Universidad de París, a las 18.30, donde la entrada libre.

ante un auditorio compuesto por eminentes, es la demostración concreta de cómo allí se sabe equilibrar los méritos de quienes, como el señor Alessandri Rodríguez, han logrado por el estudio y la inteligencia, un prestigio sólido en sus más altas instancias.

El señor Alessandri Rodríguez a la más alta tribuna intelectual francesa defiende, además, a los que en nuestro país nigran por sistema, que siempre ellos fingen por la ecología de otras influencias, que en los centros universitarios de cultura europea, que no están invadidas por la atmósfera disidente de Cádiz, se sabe rendir homenaje a los verdaderos hombres de pensamiento y de estudio.

Vieja Guardia de la Democracia

Comunica la vieja institución a sus socios que ha sido elegida para la Junta de Vecinos de Yungay, del departamento del mismo nombre, a don Pedro Luis Merino Albacete, vocal de la Junta de Cartagena, a don Gavino Gómez, vocal de la Junta de Cercado de Cachiyán, y de Los Sauces, a los señores Gerao-Smitman Lópe y Juan de D. Ladrill.

La Junta de Yungay a las 18.30, donde la entrada libre.

ante un auditorio compuesto por eminentes, es la demostración concreta de cómo allí se sabe equilibrar los méritos de quienes, como el señor Alessandri Rodríguez, han logrado por el estudio y la inteligencia, un prestigio sólido en sus más altas instancias.

El señor Alessandri Rodríguez a la más alta tribuna intelectual francesa defiende, además, a los que en nuestro país nigran por sistema, que siempre ellos fingen por la ecología de otras influencias, que en los centros universitarios de cultura europea, que no están invadidas por la atmósfera disidente de Cádiz, se sabe rendir homenaje a los verdaderos hombres de pensamiento y de estudio.

El pacto Kellogg anatematizaba la guerra. Los acuerdos de Locarno inauguran una política nueva.

Estas afirmaciones, por espontáneas que sean, no resisten un examen. Quien se lamenta la carrera de armamentos es que marcó el período anterior a la guerra, no el período posterior.

¿Pero qué autoridad puede tener un juez desprovisto de los medios de hacer respetar su sentencia? En vano Francia en repetidas ocasiones ha conjurado a la Asamblea de Ginebra a instituir una fuerza internacional, a prever y organizar un sistema de sanciones.

En la primera guerra, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había estado a punto de succeder la civilización occidental, se tomaron armadas minadas contra el reino de Alemania, autor responsable.

En la guerra de 1914, para impedir la guerra del espantoso peligro al cual había

**HOY DEBUT  
CIA. de Perros Comediantes**

**6.30 y 9.45**

El espectáculo más curioso del mundo!  
Animales que representan comedias como verdaderos artistas  
25 perros que trabajan solos en escena  
El cine estrenará, en la primera parte, la deliciosa comedia de ANNABELLA y JEAN MURAT

(solo para mayores)  
Entradas numeradas para vermú y noche en vermut desde las 10 A. M.

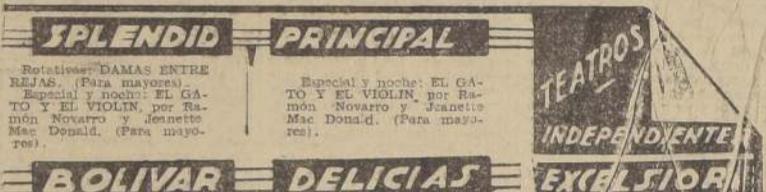
**TEATRO  
Comedia**

**PAIS MEDITERRANEO**

HOY, ROTATIVAS 2.30 Y 4: "SU NOCHE DE BODAS"

**PRINCIPAL-HOY****RAMON NOVARRO - JEANETTE MAC DONALD  
EL GATO y el VIOLIN**

Mañana matinée, sigue el éxito colosal: "SUMERGIBLE", la magna película alemana



Populares \$ 1.20: CANCION DE ORIENTE y DESTINO DE UN CABALLERO. (Para mayores).

Populares \$ 1.20: EL PRINCIPIO ALVARO y LA INDISCRETA. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Populares \$ 1.20: PAGA-DA y variedades, por PRINCIPIO NEGRO. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Populares \$ 1.20: TITANES DEL AIRE y LINDONES. (Para menores).

**JRIS**

Populares \$ 1.20: EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Populares \$ 1.20: DEMONIOS DEL MAR y DE BOTE. (Para mayores).

Populares \$ 1.20: AMARIE y BOUBLIL, EL PARISIEN. (Para mayores).

**Los estrenos de la pantalla****"CASADOS y FELICES"**

Comedia musical, dialogada y cantada en francés, de sello Paramount

El tema de "Un salón de Révillon", una de las más simpáticas piezas teatrales de los celebrados comediógrafos parisinos Armont y Gerblon, ha sido utilizado, con inteligencia, por los directores de la sucursal de la París en Joinville, al realizar la opereta cinematográfica que se exhibe actualmente en el Rialto.

Aquí se le ha dado el anotado título castellano de "Casados y felices", que, si en verdad es justificada al final de esta alegre y elegante cinta, poco exagera su contenido al sintetizar en la frase que encierra el hecho riguroso del noveno por ciento de las bodas en la pantalla.

La dificultad para encontrar en nuestro idioma un vocablo equivalente a "Révillon" debió suplirse con un título más sugestivo, y así esta película habría desperdiciado mayor curiosidad en nuestro público; curiosidad que se mide por su trama ingeniosa, por su diálogo chispeante y fluído (una verdadera fiesta de "spirit") para el espectador que domina el francés, y por sus bellas canciones de aguda in-

tención y grata melodía. Un tema trivial, como el de todas las operetas, pero desarrollado con singular talento, hace de este film un espectáculo alegre, atractivo, y que sirve para realizar en Henri Garat sus aplaudidas condiciones de chansonnier. Sus maneras de comedianta fino y sobrio, y su habitual elegancia y distinción para interpretar los papeles de "grand vivre", alcanzan en esta película una eficacia expresiva que lo sitúa junto a los buenos galanes de Hollywood.

Le secunda, en forma acreditada, Meg Lemmonier, actriz nava, en la que se anuncia una rápida carrera, y el festejo Drahon, con su gracia boulevardera, que nada pierde en el difícil salto del escenario a la pantalla.

Las escenas de jolgorio, muy parisinas, que se describen en diversos pasajes de "Casados y felices", han sido realizadas con notable buen gusto, sin escatimar gastos en la confección de escenarios lujosos, y la parte musical, bajo una dirección brillante, completa su halagador colorido.

R. V.

**POPULARES EN EL REINA VICTORIA**

La Compañía Argentina del Río Victoria dará hoy en populares "Reina Cretina" y "La estan- cia nueva", los dos mejores que tiene la pantalla.

En estos dos obres tienen Valli

CINI y Mecha López una labor destacada como asimismo Antonio Colomé, E. Borrás, Chila Suárez y Panchito López.

Próximamente se llevarán a cabo los estrenos de "El ambiente felino" y "Los caballeros del Attilio".

Head Gavelle - Paco Miller

GUSTARON EN EL ESMERALDA

Con trato fijo en los dos fun-

ciones debutaron ayer en el Te-

atro Esmalda los artistas ecua-

torianos que forman el conjunto

Head Gavelle - Paco Miller, los

cuales fueron recibidos con gran

entusiasmo por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

Actuarán hoy nuevamente en el

Esmalda en representación y no-

turno, después del cine.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

Actuarán hoy nuevamente en el

Esmalda en representación y no-

turno, después del cine.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

Actuarán hoy nuevamente en el

Esmalda en representación y no-

turno, después del cine.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

Diego.

co agredido por los habitantes de

esta popular sala de la calle San

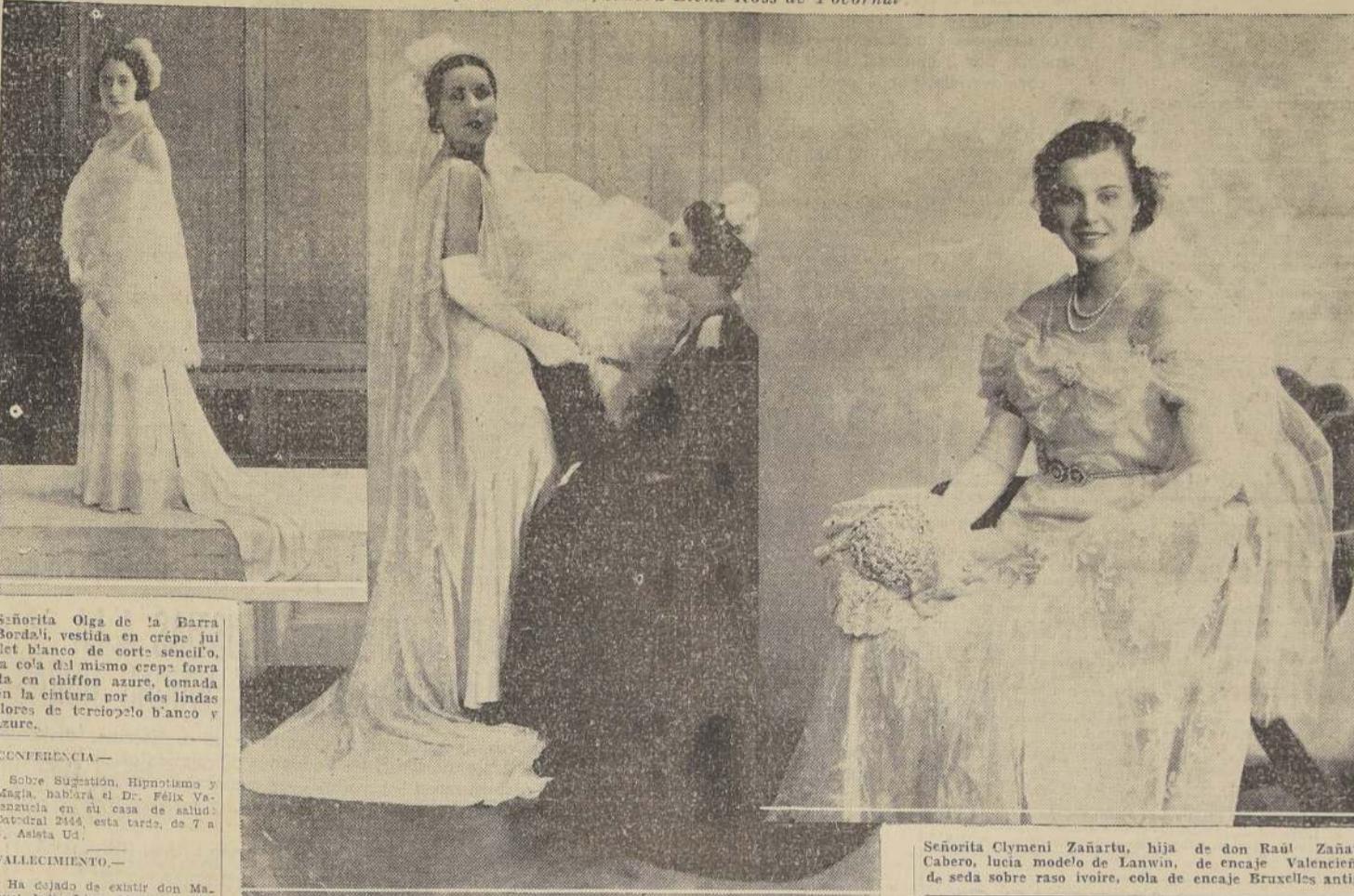
Diego.

co agredido por los habitantes de

# VIDA SOCIAL

## DAMAS CHILENAS EN LA CORTE DE ST. JAMES

Damas chilenas presentadas en el baile efectuado últimamente en la Corte de S. M. Británica Jorge V, en Londres, por la esposa del Embajador de Chile, señora Elena Ross de Tocornal



Señorita Olga de la Barra Bordiú, vestida en crepe julet blanco de corte senile, la cola del mismo crepe forrada en chiffon azul, tomada en la cintura por dos lindas flores de terciopelo blanco y azul.

### CONFERENCIA

Sobre Sustitución, Hipnotismo y Magia, hablara el Dr. Félix Vallenca en su casa de salud, Católica 2444, esta tarde, de 7 a 8. Asista Ud.

### FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir don Manuel Jesús López Meneses, caballero vinculado a distinguidas familias de Santiago y La Serena. Por el descanso de su alma, se oficiará una misa hoy viernes 1.º de junio de la mañana, en los Padres Capuchinos.

La Señora Caballero de Tapia, madre del famoso pianista chileno, Armando Tapia, se presentó vestida de terciopelo negro.

Señorita Olga Cuevas Cuevas

## En el Colegio de San Ignacio



El Rector del Colegio y alumnos que hicieron ayer la Primera Comunión en este establecimiento

### MEMORIAS

Mañana sábado, a las 10, en la Iglesia de Santo Domingo, se rezará el Sacerdotal Corazón, se rezará la misa por el descanso del alma de la señora Trinidad Molina de Ramos.

### NACIMIENTOS

Ha nacido una hijita del capitán don Carlos Speer Aguirre y de la señora Irma Álvarez de Speer.

**COCOA PEPTONIZADA HUCKE**  
EL MEJOR RECONSTITUYENTE PARA ENFERMOS Y PERSONAS DÉBILES ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS.  
EN VENTA en los PRINCIPALES ALMACENES.

**COCOA PEPTONIZADA RAFF**  
MAS DE 20 AÑOS LA FAVORITA DEL PÚBLICO

**CASA IMPERIAL**  
POR DEMOLICIÓN LIQUIDA TODO CALZADO FINO 364-ESTADO-364

### VELADA DE ARTE

Circula la siguiente invitación: "Tomás Gatica Martínez Director del Departamento de Extensión Cultural, tiene la hora de invitar a Ud. y familia a la conferencia que dará don Alfonso Cahén, y que intitulará: "¿Pasa la mujer chilena para actuar en la vida pública?". Este acto se efectuará el viernes 1.º de junio de 1934, a las 18.30 horas, en el salón de autos de este Departamento, tomando parte las señoritas Thelma López, Pitusa de Foronda y Pinto, María Honora y los señores Oscar Habacuk y Domingo Kliman.

Manos blancas suaves y encantadoras se obtienen con la CREMA del HAREM

**Los SOMBRIEROS "Rosenblitt" SON LOS MEJORES**  
SUCURSALES SOMBRIERERIAS "ROSENBLITT" PUENTE 616 AHUMADA 387 DELICIAS 2850

### CLUB DE SEÑORAS

Funciones que se efectuarán en este teatro. Hoy viernes, a pedido general exhibirá este teatro en sus funciones de las 6.15 y 8.30, la hermosísima película de Granada "Reina Cristina". Para mañana anuncia en matiné, inglés, a las 3: "Yo, tú y ella", de Catalina Bárcena, Juan Torre y Mónica María. En la especial y noche: "Lodo y armado", por Constance Bennett. El domingo, otras funciones escondidas.

### MOVIMIENTO AEREO DE PASEJEROS

Pasajeros de la Panagra. — A Buenos Aires: Mary Dingman, Francisco Campos Menéndez, Walter H. Porta, Edward Welch, Mrs. E. de Welan, Mark A. Sunstrom, Selgo Oguri, Taro Yūsaku, Noduo Nakamura, Kanichi Onchi y Julio Antolini Alles.

A Mendoza: María de Cello, M. A. Ceballos, Ernesto Ruiz, D. Buenos Aires: Mr. John L. Cobill, Henry George Martin.

D. Mendoza: Frank Griffith, Edna de Griffith, Enrique Lira, Cristina Moládo, Alfredo Martín, Alfonso Pería, señor Mo. V. señor Chernomorde, señor Espinoza y señor Gurovich.

A Lima: John D. McGregor y Thomas Hale.

Marta y Adriana Ruiz Teige Vallenca, María Sánchez Cerdá, Rosa Serrano Palma, María Yel Subercaseaux, Carmen Santa Cruz Errázuriz, Raquel Salas Vergara, Amparo Talavera Balmaceda, Ana Tagle Lacout, María Isabel Toco Basacuén, Alicia Torres Solar, Teresa Undurraga Ossa, Luis Uriarte Mattheu, María Luisa Valdivieso Arizmendi, Carmen Valdivieso Guzmán, María Isabel Valdivieso Vides, Eugenia Valdivieso Ovalle, Luisa Ibarra Valenzuela Vera, Inés Vial Correa, Elena Vidal Vergara, Constanza Vicuña Larraín, Ida Wadell Zañartu, Ana Irarrázaval Donoso, Jésus Irarrázaval Echeverría, Inés Zañartu Oregón, Jimena Zañartu Cruzat, Luis Zúñiga Alcalde, Carmen Zegers Duval y Josefina Zegers Gantillan.

### FOTOELKON ESTADO 287

**6 MINUTOS FOTOS en POSES DISTINTAS POR \$ 5.**

**ALAMEDA**  
• • • •  
**¿QUE PASARA? PRONTO LO SABRA.**

**Novios**  
Artolas de dos garantías, macizas, selladas y grabadas, dadas a \$ 98 el par en la **Casa Sostin**  
Fábrica de argollas. Establecida el año 1911. NUEVA YORK 66, casi esquina de Ahumada. Regalamos boletos de lotería. Pedidos de provincias despachados contra reembolso. Pida catálogo a Cis. 441, Stgo.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR  
DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES. DE THE UNITED PRESS ASSOC. Y AGENCIA STE FANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.**Una doble dificultad se ha suscitado en el conflicto del Chaco en Ginebra**

AMBOS LITIGANTES RECHAZARON EL PROYECTADO EMBARGO DE ARMAS, Y BOLIVIA PIDIO LA APLICACION DEL ARTICULO XV DEL PACTO DE LA LIGA CONTRA EL PARAGUAY. — ESTE ARTICULO OBLIGA AL CONSEJO A RECOMENDAR UNA SOLUCION DEL ENTREDICHO SIN CONSULTAR A LOS DISPUTANTES. — LA NUEVA SITUACION PONE A LA LIGA AL BORDE DE LA APLICACION DEL ARTICULO XVI, QUE ENVUELVE SANCIONES. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO, VASCONCELOS, ORGINA NUEVAMENTE UNA SITUACION ENGORROSA. — SE PRESENTO REPENTINAMENTE EN LA REUNION DEL COMITE DEL CHACO, NO SIENDO MIEMBRO DE EL Y SIN HABER SIDO INVITADO. — LA SESION SE LEVANTO INMEDIATAMENTE, PARA CONTINUARSE HOY

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-



# Intensa actividad desarrollaron ayer las comisiones de estudio del Congreso Agrícola de Temuco

SE REUNIERON DOCE COMISIONES QUE TUvIERON UNA INTENSA LABOR EN EL ESTUDIO DE IMPORTANTES PROBLEMAS AGRICOLAS. — MAÑANA HABRA SESION PLENARIA. — EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, REGRESO AYER A SANTIAGO. — EL PRESIDENTE DEL TORNEO ENVIO CONCEPTUOSAS COMUNICACIONES A S. E. Y A LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y TRABAJO. — EL DISCURSO DE DON PEDRO AGUIRRE EN LA SESION INAUGURAL. — EL BANQUETE DEL MIERCOLES. — LAS VISITAS DE HOY

Telegrama al Ministro del Trabajo, S.E.

Notas Serani

TEMUCO, 31.—Por el tren se han 13.40 llegado hoy a esta ciudad el diputado señor Darío Poblete, los diputados señores don Eusebio Guzman, don Jorge Urrutia, Pedro Alonso, Efraín Urrutia, Justiliano Sotomayor, José Luis Osorio, Eduardo Cáceres, Raúl Maturana, Concha, Juan Opazo, Alfonso Gómez, y los señores don César Latorre y Prosecretario de la Junta Central Radical, don Oscar Echevarría, y el señor Señor Carrasco, quienes han venido a participar en las sesiones de la Cámara Agrícola.

LAS COMISIONES INICIACIONES

Y LABORES

Las comisiones de trabajo duran hasta las 18 horas en el anfiteatro de los pasos del edificio Klimen, frente a la Plaza principal, donde se han comisionado ocho espaciosas salas para el trabajo de las y de la secretaría.

VISITA A LA ESCUELA AGRICOLA

Los congresales visitaron en su mano la Escuela Agrícola, ubicada en el lado norte de la ciudad, al pie de la montaña, donde recorrieron detalladamente el establecimiento, atendido por el Director, señora Varela, y profesores. — (Arelano).

EN EL LICEO DE HOMBRES

TEMUCO, 31.—Ayer trascorrió de la Escuela Agrícola, en su nuevo edificio del Liceo de Hombres, donde fueron atendidos por el rector don Lorenzo Gómez.

A las 18.30, las comisiones abandonaron su trabajo.

EL LOCAL DE LAS SESIONES

En local de sesiones del Congreso ha quedado bien "condicionado por el Comité Provincial que prepara el torneo, resaltando al comité organizador de Santiago.

ATENCIONES A LOS PERIODISTAS

Se encuentran en sus diversas secciones de Santiago y Concepción, autoridades para su trabajo de una forma especial destinada a la prensa.

EN CIRCULO DE LA PRENSA DE CUECA

ESTRECHA MANO UN ALMUNERO INTIMO

Agradecimientos al Ministro de Agricultura

REGRESO AYER A SANTIAGO

TEMUCO, 31.—El Ministro de Tierras y Colonización don Luis Mandujano, que vino a Santiago para el Congreso Agrícola a nombre del Gobierno, regresó hoy a las 18 a Chile.

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO INFORMA DEL EXITO A DON LUIS ALANOS

TEMUCO, 31.—El presidente del Congreso Agrícola, informando telefónicamente al presidente de la Junta Central Radical, señor Alfonso B. Ríos, que el torneo tuvo todo un éxito.

CONSEJEROS DE MÁS DE 500 PERSONAS

El presidente se hizo representar por el Ministro de Fomento, don Luis Mandujano, y el secretario general, — (Arelano).

EL MINISTRO SEÑOR MANDUJANO

REGRESO AYER A SANTIAGO

TEMUCO, 31.—El Ministro de Tierras y Colonización don Luis Mandujano, que vino a Santiago para el Congreso Agrícola a nombre del Gobierno, regresó hoy a las 18 a Chile. — (Arelano).

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO INFORMA DEL EXITO A DON LUIS ALANOS

TEMUCO, 31.—El presidente del Congreso Agrícola, informando telefónicamente al presidente de la Junta Central Radical, señor Alfonso B. Ríos, que el torneo tuvo todo un éxito.

CONSEJEROS DE MÁS DE 500 PERSONAS

El presidente se hizo representar por el Ministro de Fomento, don Luis Mandujano, y el secretario general, — (Arelano).

“La Cooperación de “La Nación” asegura el éxito del Congreso”

TEMUCO, 31.—Hoy fué enviado el siguiente telegrama al diario “La Nación”, de Santiago:

“El Congreso Agrícola de Temuco, organizado por el Partido Radical, acordó agradecer a ese importante diario su eficaz cooperación, que asegura el éxito total y definitivo de este torneo. — Juan Cabezas Foster, presidente. — Victor Robinovitch L., secretario general.” — (Arelano).

TEMUCO, 31.—Hoy fué enviado el siguiente telegrama al diario “La Nación”, de Santiago:

“El Congreso Agrícola de Temuco, organizado por el Partido Radical, acordó agradecer a ese importante diario su eficaz cooperación, que asegura el éxito total y definitivo de este torneo. — Juan Cabezas Foster, presidente. — Victor Robinovitch L., secretario general.” — (Arelano).

Padres y vecinos del Tercer Sector Escolar de Santiago celebran hoy una reunión

Se ha citado a reunión de directorio de esta institución para hoy a las 17 horas, en la Avenida 97, Madrid esquina Ma- terna.

Tabla: Cuenta detallada de la labor realizada en marzo, abril y mayo.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, sra. Agustina y Abuelita, en la casa de su hija.

TERESA ZAMBERLLI Y DE MONTI

Sus restos serán sepultados hoy viernes 1.º de junio, a las 4 P. M. El cortejo saldrá de su casa habitación, calle Benavides 2025.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor JUAN CELIS AVILA.

Rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M. El cortejo saldrá de su casa habitación, calle Benavides 1328.

Sra. Miranda de Celis e hijas.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor TORIBIO CIRERA GARRIDO.

Se ruega a los miembros de la institución acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M. El cortejo saldrá de su casa habitación, San Ignacio número 2010.

Unión Social de la Fuerza Armada en Retiro.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de Asistencia Social.

DEFUNCION

Vieja Guardia de la Democracia.

Ha fallecido el prestigioso y antiguo miembro de la Junta Central Radical, don Juan C. Avila.

Invitamos a sus familiares y los miembros de esta institución a corregirnos.

En general, el acompañamiento será a los de su casa, calle Benavides 1328 hoy a las 4 P. M. La Comisión de As

## El Frente Económico del Magisterio Primario se organiza definitivamente

Un Comité Ejecutivo Nacional será el único representante del gremio en el actual movimiento económico. — Representación de los diversos organismos

Las distintas instituciones en que está organizado el Magisterio Primario se han unido para trabajar por su mejoramiento económico, junto a los maestros no organizados y bajo las siguientes bases:

1.º Tres delegados por organismos directivos centrales de la Asociación de Profesores, de la Confederación de Profesores, de la Federación de Maestros y de la Unión de Profesores de Educación Vocacional que compondrán el Comité Ejecutivo Nacional.

2.º Tres representantes de una amplia Asamblea de Maestros de Santiago, que integran el C. E. N. y cuya designación recaerá en profesores que no pertenezcan a ninguna de las instituciones nombradas.

3.º En provincias se constituirán Comités Locales, con la misma generación, entendiéndose que en aquellas partes en que haya una sola ciudad general, el Comité se integrará por tres delegados de ella y tres representantes de los maestros no organizados, elegidos por la Asamblea amplia.

4.º El Comité Ejecutivo Nacional del Frente Económico del Magisterio será el único encargado de representar el gremio en el actual movimiento económico comprometiéndose la institución a renunciar a toda iniciativa en el mismo sentido.

5.º El Frente Económico del Magisterio es constituido expresamente para encargarse del problema económico.

6.º Las medidas de mayor importancia y de aplicación nacional que adopte el Comité Ejecutivo del Frente Económico, serán previamente estudiadas por los organismos directivos de las en-

tidades que lo integran y en la posible se consultará a los no organizados.

7.º Las instituciones pactantes conservarán su autonomía, comprometiéndose a secundar activamente las iniciativas del Frente Económico del Magisterio, y a evitar toda manifestación que pueda resultar unidad y cohesión al movimiento.

8.º Económicamente el Frente Económico del Magisterio se sostendrá con la cuota que se haga a las instituciones y a las organizaciones que se impongan a los Comités Locales y voluntarias del magisterio.

Firmado: Por la Asociación General de Profesores, Quiterio Chávez U., Guillermo Ovalle B. y Luis Ruiz O.; por la Confederación de Profesores, Ana de la Paz, Ramón Albornoz y Pedro Díaz; por la Unión de Profesores de Educación Vocacional, Fernando Matuz, Eduardo Muñoz y Sr. Guerrero; por los Profesores no organizados, Manuel Orrego, Manuel Gallardo y María Torres.

El Comité Ejecutivo Nacional, después de aprobadas las bases que anteceden, acordó declararse en sesión permanente desde las 17 horas, encargándoseles citar en especial a los representantes de la Federación de Maestros.

LA ASAMBLEA DE HOY

Tuvimos encargo de citar también, para hoy a una Asamblea amplia de todos los maestros de Santiago y alrededores con el objeto de que conozcan la cuenta que dará el Comité Ejecutivo Nacional sobre el estado de las gestiones hechas ante los Ministerios de Educación y Hacienda.

Esta asamblea amplia tendrá lugar en el local de la Asociación de Profesores, Delicias 870, altos, a las 18 horas.

## MUSICA

### HOY DEBUTA EDITH TERHUNE

Damis a continuación el programa que esta tarde desarrollara en el Teatro Municipal la distinguida soprano lírica norteamericana Edith Terhune, obras que serán acompañadas por el emblemático maestro chileno don Eduardo López.

Den vien non tardar ("Noche de Figaro"); Mozart.  
Oh had I Jubal's Lyre; Haendel.  
O del mio dolce ardor ("Paris et Helene"); Gluck.

Irresee de Salomé; Ifigenita.  
Tres beaux oiseaux du Para-  
dis; Ravel.

L'heure Silencieuse; Staub.  
Widmung; Schumann.  
Cecilie; Richard Strauss.  
II.  
"Herodiade"; Massenet.

IV.

La Dameuse Eliis (Bembo lyrique d'après Dante Gabriel Rossetti); Debussy.

V.

Chant d'Espagne (primera audi-  
ción en Chile); Samançulli.  
Pena (Canción chilena); Eduar-  
do López.

Quietus; Carlos Isamit.  
Coplas de Curro Díaz; Obra-  
dores.

### Hermínia Racagni dará un concierto

En los primeros días del mes que transcurre se presentará Hermínia Racagni en la sala de audiciones del Conservatorio, como interprete de un selecto programa pianístico.

### AUDICION AN DER FUHREN

Marido interesa se nou entre los aficionados a la buena música que concurre al concierto que anuncia realizar en fecha próxima el reputado pianista chileno, Santiago an der Fuhren.

"Madame Butterfly" en la vermouth del domingo en el Municipal

"Madame Butterfly", la emotiva partitura de Puccini será cantada pasada mañana en el Municipal; los intérpretes son todos artistas consagrados en nuestro público ha tenido ocasión de aplaudir en diversas ocasiones. En efecto, tanto Pina Gatti, que encarna la protagonista, como Vidal Oltra, el joven tenor que triunfara en EE. UU. y Europa, Fuentes Pumarino, uno de nuestros cantantes más distinguidos y la mezzo soprano Zunilda Carrasco, que cantará la Suzuki, son

elementos que no necesitan mayor presentación: todos son abradamente conocidos en nuestro ambiente.

Esta representación de "Madame Butterfly", que se efectuará como número del programa de festejos de la Sociedad Artística Italiana Lírica Musical, que cumple el próximo domingo un año de vida, se verá solemnizada con la concurrencia del Encargado de Negocios de Italia, señor Silvestri y el personal de la Embajada.

La guerra en el Chaco

La Legión del Paraguay nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

"Comunicado N.º 424.—En el sector de Cañada Strongest, en un combate de veinticuatro horas, derrotamos a la tercera división del ejército boliviano, comandada por el teniente coronel Enrique Frías, la cual se despliega desordenadamente de-



Durante la sesión de anoche de la Convención Judía

## LA CONVENCIÓN DE LOS ISRAELITAS ACORDÓ AYER LA ADHESIÓN DEL JUDAISMO CHILENO AL CONGRESO MUNDIAL DE 1935

Centralización de las sociedades locales de Beneficencia. — Se trató, también, del antisemitismo, de la solidaridad judía y de la restauración de Palestina. — De pie la Convención tributó un voto de aplauso al Excmo. Sr. Alessandri

En el día de ayer, la primera Convención Judía de Chile, celebró tres pañuelos plenarios que se vieron concursados por la totalidad de los delegados y un numeroso público que siguió con atención los debates que se originaron en el seno de dicha asamblea magna del judaísmo chileno. En la tarde se recibieron telegramas de adhesión de la Sociedad Juventud Judía, Alberto Einstein, de Concepción, y de la dirección de la revista "Alma Hebreo", de Temuco.

UN VOTO DE APLAUSO A S. E. Al principiar la sesión tributó el vicepresidente señor Samuél Gorod, que dirigió a los delegados para palabras dirigidas a la persona de S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri. Palma, en señal de gratitud por las simpatías demócratas desplegadas años por el Primer Mandatario hacia la causa judía, especialmente en lo relacionado con la inmigración de un núcleo de familias judías procedentes de

Almania. La asamblea, puesta de pie, aclamó largamente la proposición entre calurosos aplausos.

Entrando a la orden del día, la Convención puso a conocer los informes de diversas comisiones y subcomisiones sobre los temas: Situación de los Judíos en el mundo y en Chile; Congreso Mundial; Antisemitismo; Asimilación y educación; Inmigración; Beneficencia.

S'originaron extensos debates y se resolvió que los acuerdos tomados serían cristalizados en las resoluciones finales que se redactarán al final de dicho torneo.

ADHESIÓN AL CONGRESO MUNDIAL

En el Congreso Mundial Judío, que se realizará en año próximo, la Convención aprobó por unanimidad la adhesión del judaísmo chileno a tal organismo, cuya misión es el estudio de las cuestiones relacionadas con la situación de todos los israelitas del mundo.

Sobre Beneficencia, se convino en centralizar el trabajo de las diversas sociedades locales, para conseguir su mayor eficiencia.

LA INMIGRACIÓN JUDÍA

El problema de la Inmigración de Judíos a Chile merece mucha

### EL ANTISEMITISMO

El punto Antisemitismo, se

trató de tratar con toda amplitud y estudiar la totalidad de los méritos adecuados para contrarrestar los injustificados ataques que se hacen a la raza judía, atribuyéndole propósitos y anhelos que nunca ha compartido.

En términos generales, se ratificó el principio de la solidaridad Judía y el unanimismo consenso de redoblar los esfuerzos en pro de la restauración de Palestina, según se especifica en la "Declaración Balfour", dictada en 1917, con la aprobación de 52 potencias mundiales, entre las cuales se cuenta nuestro país.

Sobre Beneficencia, se convino en centralizar el trabajo de las diversas sociedades locales, para conseguir su mayor eficiencia.

LA EDUCACIÓN JUDÍA

Al tratarse, finalmente, sobre las obras de beneficencia existentes, se recalco sobre la beneficencia de solidaridad social que desarrollan desde más de diez años el Policlínico Público Israélita y la Oficina Jurídica Gratuita de la Asociación de Jóvenes Israélitas, en exclusivo beneficio de las clases desvalidas chilenas, como prueba de gratitud por la generosa hospitalidad que la nación chilena brinda a los israelitas residentes.

MÁSANA HAY SESIONES PLENARIAS

Máñana por la noche se iniciarán nuevamente las sesiones plenarias, encargándose — según se manifestó la noche directiva — la puntual asistencia de los congresistas. En esta ocasión, se entrará a tratar el punto de la organización del judaísmo chileno en un organismo central y permanente, y se oirán y discutirán diversos informes de la comisión permanente, procediéndose finalmente, a la elección del Comité Representativo y Ejecutivo de la colectividad judía de Chile.

En el Club de Carabineros se festejó al Prefecto don Manuel Besoain

Se le ofreció un vermouth con motivo de su nomástico

En el Club de Carabineros, de Santiago, señor Besoain, entre otras cosas, que el Presidente del Comité, cataban la forma como el señor Besoain se expuso la Gobernación superior de la

En seguida, hizo público el festejado, para hacer la manifestación que labor en ese alto cargo solamente el resultado buena cooperación que dieron sus subalternos.

Cerró la manifestación Fernando González Barreto, general señor Arriagada, ofreció la manifestación y despidió con mano amiga a su coronel, señor Besoain, con su distinguida familia.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA DIRECTORES DE PRIMERA CLASE

La dirección de los Cursos de Perfeccionamiento de la Escuela Normal Superior, José A. Núñez, ha celebrado hoy las

clases de perfeccionamiento para los directores de escuelas primarias de primera clase que deben dar su examen de promoción en julio del presente año.

Este curso empieza a funcionar el martes de la semana entrante y estará sujeto al siguiente plan de asignaturas:

Administración y organización escolar, los martes de 15 a 18 horas, a cargo del profesor señor Enrique Cortés.

Técnicas de la enseñanza, los martes de 17 a 19 horas, a cargo del profesor señor Humberto Méndez Braverman.

En la parte teórica, los viernes de 15 a 16 horas, a cargo del profesor señor Samuel Zenón A.

Higiene y Biología, los viernes de 18 a 19 horas, a cargo del profesor señor Humberto Viñacur.

Psicología y sociología. Estas clases se indicarán oportunamente por la prensa y las autoridades especiales.

Este curso de perfeccionamiento desarrollará las clases de los cursos, cada uno de 437. Los inscritos están ya abiertos y pueden inscribirse diariamente de 10 a 12 y de 15 a 17 horas, y permanecerán al

En honor de don Manuel Collin

Asistentes al banquete ofrecido ayer en el Restaurante

en honor del Secretario de la Caja de Pensiones Municipales, señor Manuel Collin, con motivo de su

Asistieron, entre otras personas, los Comisionados de la Caja, señores Barros Torrez y Delpiano, el presidente Mackus, Pierretto y Gallardo

## RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION Y LOS TIEMPOS"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA-ONDA 975 K.C.

Estación de Primera Categoría

Empresario: SAZIE Hnos. Ltda. Director Técnico: ENRIQUE SAZIE. Director Artístico: CARLOS JUSTINIANO G.

C. E. 98 Onda 976 K.C. Administración y Estudios: Portal Fernández Concha N.º 966. CASILLA 3396. TELEFONO 88316.

PROGRAMA DE AUDICION DE HOY VIERNES 1.º de JUNIO

MEDIODÍA: Música clásica.

A las 12.45 horas. Boletín Informativo. Lectura de la prensa de mediodía. Informaciones Comerciales y Bursátiles.

A las 13.00 horas. Concierto RCA. Victor.

A las 13.15 horas. Concierto de la Panificadora Vicentiana de Andrés Piá.

A las 13.30 horas. Concierto Musibleria París. TARDE

A las 17.00 horas. El momento dedicado a las danzas. Programa de variedades por artistas de la Estación.

NOCHE

A las 19.30 horas. Música clásica.

A las 19.45 horas. Lectura de la prensa de la tarde. El mercado mundial. Cierre del Mercado de Valores. Informaciones agrícolas y ganaderas.

A las 20.30 horas. Audición del Establecimiento Purificadora de Semillas, de Campones y Aduana.

A las 21.00 horas. Audición "Fideos Corzo".

A las 21.30 horas. Audición "Coco Raff".

A las 21.45 horas. Audición "Vindobona".

CONCIERTO UNIVERSO

PROGRAMA ORQUESTAL DE MUSICA SELECTA

Españolizado programa de musical orquestal por el conjunto del Casino de Viña del Mar.

ORQUESTA TÍPICA CAPRIGLIO

ACTUAN: ADEMAS; MARÍA MUÑOZ, tiple.

PAPO OBERGON, barítono.

EUGENIO RETES, humorísmos.

Mañana: Festival artístico en homenaje a la divina cantante peruana LUCERINA SARRÍA con conmemoración de los alumnos más distinguidos de Concierto Guzmán.

NUESTRA COMEDIA DE MANANA DOMINGO

A las 18.30 horas se redilará la hermosa comedia en tres actos de Dario Nicieza: LA ENEMIGA.

# Españoles e Italianos no lograron superarse

**SIN "SCORE" TERMINO LA BREGA DE AYER EN SANTA LAURA**

**DESCOLLARON LAS DEFENSAS DE AMBOS CUADROS**

Una concurrencia que llenaba totalmente las aposentadas de Santa Laura, se dió cita ayer en este terreno, traída por las alternativas y el desarrollo intrascendente que prometió el lance de españoles e italianos.

Lo mismo que en Florencia, ni unos ni otros lograron superarse en el marcador; más aún, aquí no pudieron abrir la cuenta y la brega terminó rubricando la equiparación de fuerzas de los contendores con un empate a cero tanto.

Puede decirse que el trabajo de ayer quedó circunscrito a las defensas de ambos bandos; en realidad, el juego fué más que sobresaliente por el ataque de los equipos, por la acción de sus respectivas defensas.

**LA ACTUACION DE LAS DEFENSAS**

Los dos equipos tuvieron en la zaga a hombres bien posiciones. La zaga de los rojos rojos, la zaga de los rojos rojos, con la inclusión de Coello, Corral y Martínez, formó un obstáculo casi insuperable para la linea de agiles de los verdes. Caballero, por su parte, desarrrolló una acción meritaria y tuvo un gran trabajo en la defensa. Ambos estuvieron oportunos, seguros y empeñados y en su linea murieron la mayoría de los intentos de los contendores, cuando dieron la vuelta al campo, no lograron emparejarse y organizar sus embestidas en forma que hiciera peligrar la accion de la defensa.

Otro tanto ocurrió en el campo contrario. Fisher, Sánchez, especialmente el primero, rechazaron con buen éxito cuantos ataques llevaron los rojos. En su linea terminaron los mejores intentos de los rojos en el marcador. A la zaga defendida por Azerman, Tampico, los delanteros españoles pudieron desarrollar una labor conjunta que destruyeron la feria. Poco a poco se fueron quitando como el juego se fue llevado las mas de las veces por los extremos. Los aleros se encargaron de conducir las mejores estrategias, pero llegado el momento al centro, las defensas se encargaban de anular la accion del trio central atacante. En trubajo de los arqueros se vio asi enormemente facilitado. En numerosas ocasiones, los rojos, apresurados en forma peligrosa, ni tuvieron tiros difíciles que atacar.

No obstante, pudo apreciarse el mejor desempeño de Azerman, Fernández, Estivo, insurgo en varias oportunidades.

**FALTO COHESION EN LAS DEFENSAS**

Aun cuando no hubo ataques peligrosos por la falta de cohesion de las delanteras que dejaron sin amparo los medios de caza, no se vio en la defensa la misma cohesión que al ataque en ambos círculos. En este aspecto su rendimiento fue más o menos parejo. Desfilaron el apoyo que daban al delantero, pero que se justificó en la mayoría de los casos en la espera de que se abriera la cuenta. Así cada vez que el balón estuvo cerca de los respectivos arcos, el público siguió con visible interés el desenlace de la lucha entre atacantes y defensores.

**LOS ACTUARON**

**Italienses**

Azerman Fisher, Sánchez

Corral, Martínez, González, Martínez, Avilés, Rodríguez, Giudice, Aranda

O. Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

Fernández, Sánchez, Caballero, Pérez, Tania, González, Pérez, Alvaro, Fisher, Cárdenas, Fernández, Sánchez, Caballero, Cárdenas, Aranda

# "SINDICATOS LEGALES DE OBREROS Y EMPLEADOS DEBEN ASPIRACIONES DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES SE INTEGRAR UNIDOS UNA SOLA CONFEDERACION NACIONAL"

expone el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile. — Defensa del presidente del Sindicato Braden, de Rancagua. — La próxima Convención de la Central Sindical



Señor Juan Ramírez, Secretario General de la Confederación Nacional de Sindicatos. Pertenece a un Sindicato de Empresarios, el de los establecimientos de carpinterías.

## TIENE IMPORTANCIA GREMIAL LA ASAMBLEA DE HOY DE LOS OBREROS ELECTRICISTAS

A diez casas instaladoras se han presentado plegos pro mayores salarios. — Ingresos al Sindicato

Hoy a las 7 de la tarde, en Punto 10, N° 682, tendrá lugar la asamblea de delegados, venido convocando a los personales de todas las Casas Instaladoras de la capital, y en general a todo electricista que simpatice con el movimiento en pro del mejoramiento económico en que se empeñó el Sindicato Único del Gremio.

Recientemente, fue puesto en marcha de 10 instaladoras el pliego de peticiones, por intermedio de delegados de su personal a fin de que éstos de acuerdo con el instalador, lo sometan a estudios

## ACTIVIDADES DE LA FEDERACION DE COOPERATIVAS DE EDIFIC. DE CHILE

Designó Gerente al señor Eduardo Bunster. — Hoy sesiona la asamblea de delegados

Por tener que asentarse del país el señor José Castilla que había sido designado Gerente de la Federación de Cooperativas, se nombró al Sr. Eduardo Bunster, su reemplazo, quien asistió a la reunión de 15 a 16 horas, en Alumada 25. — Últimamente se ha recibido informe de la Federación correspondiente, expresando la Cooperativa "Sagrada Familia" de Santiago, la Cooperativa "Unión de Obreros de Rancagua".

Sobre el proyecto elaborado por el presidente del Círculo Hipotecario, la Federación acordó solicitar para las cooperativas la rebaja de los intereses.

Sobre este asunto se hizo notar la inconveniencia que existe en cobrar a las cooperativas interiores sobre intereses, mientras a otros deudores se les rebajan las car-

Hoy viernes, a las 10.30 horas

## "EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 1.º de junio de 1934 — N.º 401

Consulta N.º 1761. — (Maestros en discusión).

NACION, ESTADO, PATRIA, son palabras...

— Al asentarse en este, Escuela la Educación Cívica, nos ha mencionado a discutir algunos puntos sobre el siguiente punto: unas dicen que es lo mismo decir Nación que Estado, País, otras dicen que no; pero nadie sabe cuál es la verdad, y si hay diferencia, en qué consisten esas diferencias. — Hemos resuelto pedirle a usted que deje la cuestión, y nos lo exprese.

— El Amigo del Pueblo" agradece debidamente el honor que se le hace, nombrándolo "referente" de este "match" lexicográfico, y hará lo posible por portarse a la altura de la confianza en él depositada.

Su decisión no puede prender el carácter de impotencia, porque en verdad esas palabras no significan exactamente una misma cosa. O sí, se quiere, Nación, Estado y Patria son una misma cosa (puesto que tienen una misma limitación territorial); una misma materia social, son un mismo país); pero son una misma cosa, mirada desde distintos puntos de vista, para dar distintos efectos y objetos.

La Nación es el país, considerado en sus caracteres propios y "personales", en sus caracteres "vivos", podríamos decir: raza, civilización, lenguaje, literatura, religión, costumbres, territorio. Es decir, un todo, con su génesis, nación espontáneamente sin perjuicio de que a menudo se la entienda como una cosa o entidad jurídica, política, religiosa y belicosamente política.

— El Estado es el mismo país, considerado como ordenación y organización política, es, como se dice a menudo.

Entre Nación, Estado y Patria, hay algo de común; pero, en verdad esas palabras no significan exactamente una misma cosa. O sí, se quiere, Nación, Estado y Patria son una misma cosa (puesto que tienen una misma limitación territorial); una misma materia social, son un mismo país); pero son una misma cosa, mirada desde distintos puntos de vista, para dar distintos efectos y objetos.

La Nación es el país, considerado en sus caracteres propios y "personales", en sus caracteres "vivos", podríamos decir: raza, civilización, lenguaje, literatura, religión, costumbres, territorio. Es decir, un todo, con su génesis, nación espontáneamente sin perjuicio de que a menudo se la entienda como una cosa o entidad jurídica, política, religiosa y belicosamente política.

— El Estado es el mismo país, considerado como ordenación y organización política, es, como se dice a menudo.

La República, en cambio, es una entidad jurídica, política, religiosa y belicosamente política.

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

REPÚBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.

— Interesa a usted saber "es cierto que la "República es una República de Trabajadores".

Y yo debo contestarle que, constitucionalmente, (art. 1.º de la Constitución de la República Española) — no se efectivamente — "España es una República Democrática de Trabajadores de toda clase, que se organiza en régimen de Libertad y Justicia".

— Agregará que (art. 46) "el Trabajo en sus formas formales es una obligación oficial, y enzara de la protección de las Jóvenes". (Sin perjuicio de que subsistan en España contribuciones al trabajo, que en verdad son todo lo contrario de una protección).

— La República protegerá al campesino y a los pescadores" (art. 47).

NOTA: — Toda consulta debe venir dirigida a "El Amigo del Pueblo", cípilla 81 D, Santiago.

REPUBLICA ESPAÑOLA.— Su denominación constitucional.</p

# AVISOS CLASIFICADOS

ALHajas, ORO  
MONEDAS.

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

NOVIOS !!! — ARGOLLAS oro garantidas. \$ 98 por par. Fábrica de argollas. Casa Sostin, Avda. Y. 66.

N. O.

3.— KARDONSKY, ESTADO Oro brillantes, relojes competencia, consignaciones. Serie competencia. 21 Jun.

NEUMATICOS GOODRICH en todas las medidas, encontrarás en la casa Rubio y Vega, Morandé 600.

7 Jun.

VULCANIZADORES CAUCHO negro y colorado \$ 25 klo. El Páisido, General Mackenna 1976. Teléfono 64808. Cargas cada viernes.

14 Jun.

NEUMATICOS!!! GOODRICH liquido da todo su existencia a precio costo. Camilo Silva, Amunátegui 850.

7 Jun.

PRO DENTADURAS USA-Catedral 1933.

15 Jun.

PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Pagamos precios más altos antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, Tel. 65855.

7 Jun.

TA. CUALQUIERS Unes 1-PLATA

quiero precio que le paguen los Monedas de plata, nos regalos más. Convención llamada al Teléfono 65345.

Trust Nacional del Oro. Huérfanos 1087.

4 Jun.

PLATA

vaya ley para refinar, comprá.

Trust Nacional del Oro, fábrica 1087. Casilla 4124.

4 Jun.

JOYERIA WEISS

1043. Compra-venta, bries, joyas. Especialidad todo al de ramo.

7 Jun.

TIPLATA!!

Brillantes — Platino

y otros mayores precios que

señalos!! SE CONVENCERA.

dura 152.

13 Jun.

JOLLS ORO, 14 Y 18 KILO.

matrices, grabadas, desde \$ 64.

San Diego 780. Relojería

ritman. 6 Jun.

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

FOMBRES, TAPICES PER-

legítimos, artículos orienta-

nuestra especialidad. Zurras,

limpiamos alfombras,

ítemos brillantes. Casa

San Antonio 140.

6 Jun.

ARREGLO PLUMAS

pero, todo objeto cau-

cho, ámbar, marfil 21 de

Mayo 671.

3 Jun.

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

RA COMPRA VENTA, RE-

PARACIONES de automóviles. Al

Escobar, Tarapacá 851.

30 Agt. 1934

SH DE LUJO, FLAMANTE

adado, cerrado, 5 asientos, gran

salón, vendo por viaje. Verlo

tratar. Garage Nash, 10 de

Junio 1925.

4 Jun.

IDO DE OCASION CAMIONETA

San Francisco 251.

20 Junio

FORD v8

Con \$ 8.000 al contado

y el envío a 15 meses.

Se recibe parte de

pago su auto usado.

PEDRO MEDINA

Delicias 2478, pasando Av.

Esobas.

3 Jun.

MEJORE AUTOS MODERNOS Y

que. Vendo toda clase repre-

sentativa. Avenida Balmaceda

entre Morandé y Teatral.

7 Junio

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

Hospital del Salvador, Av. Salvador 364

Hospital San Luis, José M. Infante 434

12 Junio

Nombre y dirección

Asistencia Pública, Posta N.º 2, Maule-Chiloé

Asistencia Pública, Sufón, Irrárazaval s/n.

Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt

Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel

Asilio S. Francisco de Paula, Galvez 334

Asilio S. Francisco de Regis, Libertad 33

Asilio Maternal y Maternidad, Matruama 750

Hospital de Santiago, Av. Portugal 101

Hospital de Niños R. de Río, Matucana 845

&lt;p

## AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

de "LA NACION" que fueron favorecidos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estación "LA NACION" se efectuará hoy

POR CAMBIO DE LOCAL SE REALIZA toda la maquinaria y materiales a cualquier precio. Maipú 58.

VULCANIZACION ELECTRICA GOOD Year. Ahorre tiempo enviando sus neumáticos a este taller de vulcanización. Atendemos trabajos de provincia contra reembolso. Delicias 1905.

COMPRO LANA Y COLCHONES USADOS. Av. La Paz 35.

BULBOS DE FLORES, GRAN SELECCION, semillas todas clases. Puente 571. Solicita garantías. Semillería "El Labrador".

CASA KARDONSKY, ESTADO 84. ORO, brillantes, relojes, compra venta, consignaciones.

UNOVIS!! ARGOLLAS DE ORO GARANTIDAS \$ 98 par. Casa Sostin, Nueva York 66.

ASTRERIA NEW ENGLAND, GRAN surtido en trajes y abrigos para niños, jóvenes y caballeros. 21 de Mayo 564.

ROSA GONZALEZ AVISA A SU DISTINGUIDA clientela que su taller de pieles está en: Matucan 876.

FABRICAMOS REPUESTOS DE AUTOMÓVILES para cualquier marca, ejecutamos todo trabajo de precisión, fundición y pintura Dueo. Compramos aluminio y bronce. 10 de Julio 1652.

ABRIGOS ULTIMA MODA, COLOR azul: hombres cuadrados \$ 199. Basculán 76. Rhode.

FAMILIA EXTRANJERA, NECESITA señora competente con buenas informes, buen sueño. Provincia, Román Díaz 240. Teléfono 8567.

1º Junio

TREINTA COCINERAS, TODO servicio, etc. necesita. Bandera 65.

1º Junio

30. — EMPLEADOS DOMESTICOS OFRECIDOS

ME OFREZCO COMO BUENA LADRONA, lavar en la casa, \$ 5 1/2 locena, o \$ 120 mensual para R-9 personas. Luisa Encanto, Capitán Dralla 44.

10 Junio

JOVEN SIN VICIOS DESEA OCUPARSE de mozo o portero con buenas recomendaciones, dirigirse Basculán Santa María N.º 14 E. M. 10 Junio

AMA DE LECHE SE OFRECE dirigirse San Diego. Hotel Fornos. 10 Junio

33. — FRUTOS DEL PAÍS

1 ALMENDRAS DULCES!! Compro Ahumada 101 6 Junio

CASCARA DE NUEZ VENDO BARATA. San Alfonso 937. 8 Junio

1 NUECES!! DESECHOS CUALQUIER cantidad compra. San Alfonso 937. Teléfono 63539. 8 Junio

35. — HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

HOTEL "BARCELONA", PIEZAS desde \$ 4. Delicias 2840. 14 Junio

HOTEL FORNOS" SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 J.

DEPARTAMENTO PIEZA MÁTRIMONIO, pensión. Claras 282. 3 Junio

CASA RESIDENCIAL EXTRANJERA, pleno centro, para familias y viajeros. San Antonio 214. 8 Junio

ESPLENDIDA PENSION, PIEZAS balón calle. Cochrane 371. 3 Junio

36. — JUDICIALES

RENTATE JUDICIAL—PREGUNTA RESOLUCION del Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cantidad, se ha señalado el día 23 de junio próximo a las diez horas para que tenga lugar el remate de la propiedad ubicada en la comuna de San Bernardo y situada en la Plaza de Armas, entre las calles de 21 de mayo y Balmaceda. MINIMUM: \$ 75,000. Bases y antecedentes en secretaría—Julio Buenaventura Casa, miembro y otro con Pedro Pedro Rego—El Juzgado. 2 Junio

RENTATE JUDICIAL—EL TRECE DE junio próximo, a las diez de la mañana, se ha rematado ante el Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de esta Capital, la propiedad de la Avenida Providencia N.º 1935, de este Capital. MINIMUM \$ 70,000. El Juzgado lo ha puesto al público a recorrida en el Banco Hipotecario de Chile, reducida a \$ 27,256.21. Resto al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Julio Banco Hipotecario de Chile con Círculo". Títulos y Avales pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: \$ 7,000.—El Secretario. 2 Junio

RENTATE JUDICIAL—EL TRECE DE junio próximo, a las diez de la mañana, se ha rematado ante el Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de esta Capital, la propiedad de la Avenida Providencia N.º 1935, de este Capital. MINIMUM \$ 70,000. El Juzgado lo ha puesto al público a recorrida en el Banco Hipotecario de Chile, reducida a \$ 27,256.21. Resto al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Julio Banco Hipotecario de Chile con Círculo". Títulos y Avales pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: \$ 7,000.—El Secretario. 2 Junio

QUINTA EN CISTERNA, VENDO OCASIÓN 40x50, esquina y 30 árboles frutales en \$ 7,000. Maturana 553.

MOTORES OCASIÓN GAS POBRE Y Diesel, ofrece la firma Crossley Brothers Ltda. Huérfanos 1059. Casilla 730.

ONDULACION PERMANENTE \$ 40. Pieluquería señoras, caballeros. Demetrio Díaz, Agustinas 976. Teléfono 84453.

ASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes \$ 120. Viraduras desde \$ 50. Teléfono 80379.

MUEBLES ENCHAPADOS ESTILO MODERNO. Cochrane 1134.

ASTRERIA "LA POLAR", DELICIAS 2812. Sobretodos cafés, azul, negro, gris, fantasías. Tercios rezagados, precios sin competencia.

LADRILLOS REFRACTARIOS VENDENDE. Av. Seminario 149.

MAQUINAS SINGER DESDE \$ 300 ENTRAGAMOS pagaderas \$ 40 mensuales. Claras 162, teléfono 80120. Se compran maquinillas usadas. Se reparan a domicilio.

PAPELES PINTADOS IMPORTADOS, liquidamos: San Antonio 421.

ALFOMBRAS, TAPICES PERSAS LEGITIMAS, artículos orientales. Zurcidos, limpiamos alfombras. Compramos brillantes. Casa Persa. San Antonio 140.

RENTATE JUDICIAL—EL CATORCE DE junio próximo, a las 10 horas se saldrá a remate ante el señor Justo Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de esta Capital, el fondo El Paraíso, ubicado en 1030. El precio lo pagará el comprador. El monto se depositará en el Banco Hipotecario de Chile, reducida a la cantidad de \$ 38,189.66, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Julio Banco Hipotecario de Chile con Escanella". Títulos y avales pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: \$ 10,000.—El secretario. 2 Junio

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

La provinicia reciда escrita recientemente, dice: "el premio de noviembre". A lo pronto se ofrecerá otro, así se pida; al primero y segundo téngase presente. Dejese copia del mutuo. Papel de \$ 0.50 N.º 63512. O. Herrera Z.—Pucón, Secretario.

La provinicia reciда escrita reciente, dice: "el premio de noviembre". A lo pronto se ofrecerá otro, así se pida; al primero y segundo téngase presente. Dejese copia del mutuo. Papel de \$ 0.50 N.º 63512. O. Herrera Z.—Pucón, Secretario.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndole favorito para todo clase de construcciones por sus enormes ventajas sobre los similares.

EL TECNO CALARTON ha obtenido ya los primeros premios en las últimas exposiciones y un primer prem